

本公司代理
上「CATERPILLAR」
CASTOREUM
大馬路及海濱
如有不滿意者請向
原辦處
香港臣公可啟

本公司之大小機器
車及各種工具之類
名乃是該公司之及
所製造也
此項機器係由英之
著名工程師所設計
其構造極為堅固且
能節省人力及時間
故凡欲購者請向本
公司接洽可也

專營奇雜貨

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

(六十九) 周遠小傳

本報
徵聯揭曉

四八 大哭金牌憐武穆
莫留嗣主祀文廟

楚兵亦被精忠奪回。志願中興。願乃壽三年之虛。慘絕其來。軍八月之滿。若生伍相。誠知岳飛被辱示。一個使金牌不召。驅離行兵。索饒高張。縱橫殺敵。財軍聲震。呼蒼兕以渡河。錢吹風。抵黃龍而痛飲。洗中軍之恥。奪奪平壤。收再造之功。烽煙靜掃。豈不偉哉。『現服祠堂瞻於古杭。碑碣映于西泠。而秦像遺臭。千古唾罵。或亦可慰岳王於九泉也乎。若夫易伏波將軍。幼蒙偉志。長事戎行。始終儒雅。力贊興朝。平百蠻。

四九 大材管子匡王畧
漢書高皇后帝璽

大材管子匠王畧
漢業高皇創帝基
批管仲相齊桓公，富國強兵
其欲利合諸侯而一匡天下
爲七雄之尊，黃帝王揖夷

大廷梁瀨魁多士
漢社蕭同第一功
五十

·乃仲父之遺志。雖殺樂傳
駭。世子含王命。會齊桓。
亦尊天王之命也。世謂大材
而能經國明民者。曰管樂。
良相曰管葛。知交曰管鮑。
漢高祖官未達時。不事家人
生產。爲酒上平良。常遊咸
陽。縱觀。觀秦皇帝。喟然
太息。曰。嗟夫。大丈夫當
如此也。後遂兵起豐沛。卒
亡秦而創帝基。論者謂。漢
高之得天下。乃得於三傑。
管夫。此作豈平鋪直序。而
筆明墨淨。引用管仲句。較
精確。并隨以詩

大智漢頭如鐵板注脚、合作・

大忠好在心肝白
 漢子皆同乳口黃
 趣齋歌韵。是淳于髡之流耶
 謝魯康瑪 若虛
 大陸驚看新斧鏹
 漢家無復舊冠裳
 不脫不黏。抑揚有致。似含
 創造之意。
 加爾城多利 劉洪相
 大敵投誠歸竹幕
 漢風共化唱秧歌
 竹幕秧歌品對。其亦竹枝辭
 著乎。
 加爾城多利 劉洪學
 大智信能傳孔道
 漢頑痛却尙歐風
 大智漢頑如識彼注譯。允
 合作。

五七 大振噴驛僑木鐸
漢承衰乏孔鱗書

意亦猶人。頗以詞勝。殊堪玩味。

五八 大治宰閒琴雅撫
漢爭民厭筆肅沒

撫琴作宰，固是清閑。投筆從戎，未免苦事。此公何意，志乃爾。字句似經洗煉過。

五九 大鼎羹調銘玉

古香古色。亦自可人。此套之三折其肱者。

六十
漢文不學壯無材

舊口而出。一氣呵成。是謂
天籟自然。

六
一
大義扶唐應討武
漢謀誅呂克安劉

斧鉞其詞・冰霜其志・且能
一語破的・

六二 大學維新論語
漢文法古詩云

通體超特、綿聯成韻。所謂
君房官歸妙天下。

Tatlow 電話 1754
黃漢經紀
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
 441 Gore Ave., Vancouver, B.C.
 接運移民入籍文件
 各種大小生意簿記
 填報工商入息稅賦
 各種保險買賣營業
 各埠梓里函詢委託
 毋任歡迎包辦妥當

順德糖廠受打擊

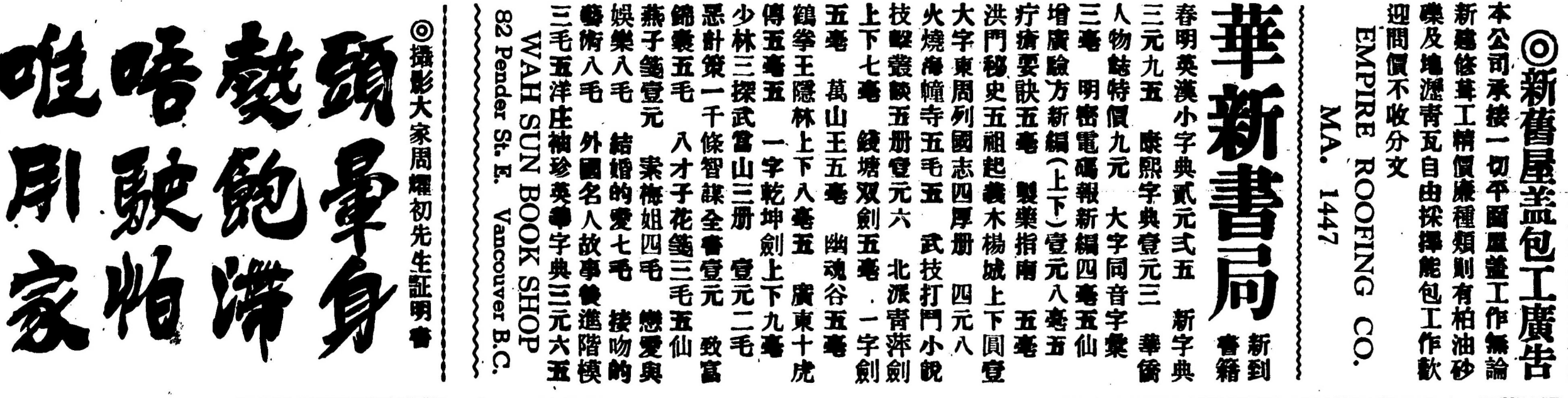
縣屬濱海之區，容奇以迄八九區南沙崗尾等地，在海面謀生之漁民甚多。前各區政府，以奉命限制出口爲詞，著各漁民網得之魚，須向區政府報告領取出口証，每百斤收登記費十元，以充經費。近當漁民衆對此，認爲苛斂擾民，向當局呈訴其違法。昨經將此類稅收停征，擬頒總縣大良出入口要衝之請。

步台。本月十八日集結大批共軍。

時。所有船艇停止來往。查該地實後爲李家沙、左爲板沙尾。再過爲潭洲之電沙尾。均係游擊隊出沒區域。地位殊重要。此舉似爲封鎖幫匪咀。李沙家游擊隊之出入口要津。

岐關路貨車業務淡

澳門訊。行走石岐關公路上載貨汽車。自石岐稅務局通知。須于拾月拾八日以前。辦妥汽車及司機登記。與車輛中領正式牌照手續。并繳納本年上半年牌照稅。查在該路行走貨車。約共卅餘輛。其對於



鎮拳王隱林上下八毫五 廣東十虎
傳五毫五 一字乾坤劍上下九毫
少林三探武當山三册 壹元二毛
惡針策一千條智謀全書壹元 致富
錦囊五毫 八才子花箋三毛五仙
燕子箋壹元 素梅姐七毛 戀愛與
娛樂八毛 結婚的愛七毛 接吻的
藝術八毛 外國名人故事畫進階模
三毛五洋庄袖珍英華字典三元六五

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生註明書

頭暈身
熱飽滯
唔駛怕
唯用家

券贈

藏最効

平安茶

五洲大藥房

朱去非先生

周耀初題

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

憑券不取分文價即寄贈
平安茶一服以備試用為盼
此致愛哥華五洲藥房

◎娛樂佳音
最近辦到香港南聲唱片公司特製膠片聲線清晰水不破裂
 情韻動知音
 歐塘吊影
 屈子龍車勝敵主
 二英戰呂布
 摩登三娘教子
 萬情新淚

Assema Ointment 卽前日冬終
 草藥膏。能治皮膚癬。癢。疹。及各種瘡。每盅五毫。大盅壹元二毫五。
 專門藥劑師 快捷妥當
 外埠賜顧 郵費在內
Carrall & Cordova Sts.
 Vancouver, B.C.
 Phone PA. 4934

竹林餐館 雪燒著名
大筵小酌 隨時應食
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠

馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
 Vancouver, B. C.
 PA. 1813

DF CANADA
 定 市 街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款

BAMBOO
 155 PE
 Vancouver, B

貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

ARMSTRONG & CO.

暗市黨長壽店

THE ROYAL BANK

支行位于 彌街夾

往中國及香
港等處。郵
匯電匯。均
快捷妥當。

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文
用品發售學友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在舊市定
夾街街服務支店在舊市
定街夾亞路街

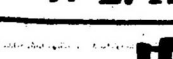
◎開胃壯精藥
每樽七毫五及壹元五毫

Sarazin Ointment
風濕藥膏
每盅六毛

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

申詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月三厘


當

Asketor
Bread
BANKERS LIMITED

重新廣告

本旅館新入牌手營業大加改良快於
一新房舍通爽汽暖溫煖床褥寬新
潔水喉沖熱招待妥當來往便捷備
光顧特別歡迎 廣金生公司啟

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel. PA. 9688
Vancouver, B. C.

新世界旅館

生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏
 丸散化粧香品花露
 最近又辦到男女
 穿絨羊毛衫長短
 內衣睡衣衫及皮靴
 襪種種齊備價錢克己
 銀光顧無任歡迎
 代售美國著名立止社
 器具如不見效原銀奉
 回
 △價錢▽每副拾五元
 如再買兩水大樽五元
 五五 細樽三元壹毫
 九數目錄函索即寄

電話 MA. 088

新近由祖國到來
加拿大之男女僑
胞如蒙幫襯本公
司購買保險者隨
時可能發生効力
吳國華辦事處啓

◎東京李福專醫皮膚百病跌打刀傷奇難雜症

專治癩瘡疥癬一百餘種自中藥膏藥水藥酒

（每盒貳元）

Presto
"LIGHTS for a LIFETIME"



每只六元半
新式自動火動無失火之虞

珍貴金銀鐘錶

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

各種新款
首飾
著名男女
手錶銀器
各種名表
鋼銀水鑽

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
連年跌打或舊患復發止痛消腫吊索散 〔每料拾元〕
連年爛脚珠珀拔毒生肌理口散 〔每樽拾元〕
立即散瘀止痛消腫神效跌打藥酒 〔每樽壹元半〕
◎本醫生醫務所寓羅倫街二百三十七號拾九號房
△雲坤代理處 金利源 廣萬生大寶號
LEE FOOK P.O. Box 373
237 Main St. (Room 19) Vancouver, B.C. Canada

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單、食單、名片、入賬紙仔、信箋、信封、信箋、帳簿、捐冊、及書簿等。名目太繁。難未枚舉。均作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈諸君垂青是荷。

本報有大帶舊報紙及潤十七寸長三十寸大

社論

聯合國下屆秘書長人選問題

聯合國現任秘書長黎氏任期，明年即屆滿。選出聯合國秘書長，為各國所注意。五常理事國代表，曾幾度商酌新任人選，均無結果。各方所提候選人達四五個之多，皆以未能取得美蘇雙方同意而胎死腹中。

美國於去年十月之前，未曾不非議黎氏之工作態度，惟今則主張使黎氏留任，以免多事。且向安理會致送電報，聲明如不辭職，黎氏即不辭職。黎氏對此，可見其態度已大變，且不惜運用否決權以貫徹其主張。黎氏對此，應出意外。

然黎氏亦不甘示弱，其代表威爾遜斯氏，亦將行使否決權。可謂與黎氏針鋒相對。黎氏兩度為聯合國一幕僚位置，竟亦如此爭持，各不相讓。就雙方矛盾之深，原不足怪。惟吾人所怪者，為美蘇祇知自行其是，然聯合國並非彼等所私，究將置其他會員國於何地？是否聯合國秘書長非出自美蘇兩國之私，而為聯合國之公器？區區一幕僚位置，尚爭持如是，無怪格於五強商榷和平之說，不啻如貓鼠之談和矣。

查黎氏之任秘書長，原屬蘇聯所推薦，惟自聯合國通過對北韓之決議後，黎氏職權關係，不能不將此決議通知各會員國派兵組織聯軍。於是黎氏乃指黎氏為不稱職，為證明之一面。黎氏之實，黎氏雖有心，限於職權，不能不如此。於是乃引起黎氏之怒，而有出爾反爾。今日反對黎氏留任之舉。

吾人對黎氏之印象，深覺其一貫為蘇聯謀，為世界之權權略勢。力謀，為蘇聯謀，其任聯合國秘書長之必要，故吾人反對其留任。尤反對美蘇兩國此種因秘書長人選而表現之自私態度。吾人主張美蘇兩國皆不推派人選，而由其他三常理事國另提人選，共同協商決定。以示大公。今日之聯合國，乃所有會員國之聯合國，非一式大國獨得之私。固不待言。吾人認為今日民主國家之領袖，然吾人絕不因其係領袖而容忍其自私及蔑視其他國家之行為。

山坤頓死囚暴動

奧山坤頓監獄死囚四十三人，昨日要求改善待遇，於晚間後拒絕開會室，與獄卒起衝突，一囚犯被警棍擊傷，獄卒亦被毆打。獄卒將三名囚犯帶往監獄，其餘三名囚犯被毆打。自來水筆，以代現用之筆。火槍不滅，加長槍筒，（現時每晨一小時），及改良餐食。

紐約劫匪如毛

謝君被劫遇救

紐約訊：本市律師謝君一號樓之東房，昨昨十二時許，由下街之時，適在樓梯間被兩名匪徒攔截，謝君被劫去金飾等物。謝君被劫後，當即向附近巡警求助，巡警趕到後，將謝君救出，並追回部分金飾。謝君被劫後，當即向附近巡警求助，巡警趕到後，將謝君救出，並追回部分金飾。

房租貴工資低

迫使人民住雞欄

聯合社紐約山坤頓，此間有兩間家庭無房居住，原因是房租太貴，無法負擔。其中一個家庭有八口人，共同住於一所四面通風之雞欄內。另有一對夫婦與五個幼年兒女，共同住於一張帳幕內。

水底大山

有一萬四千尺高

據省技利六日美聯社電，星期六日宣佈，已發現「太平洋大山」，此是登水底山脈，一千五百里，五里廣，高達一萬四千尺。水底山脈由威克島伸至夏威夷羣島附近之阿克島。

大屋出賣

此大屋位於加爾各答以東第六街，樓下有房四間，樓上五個此乃雙層房，門戶每月租項收入五十五元另有廚房及浴室，自用取價六千元，現期款均隨時可。

John P. McArthur
611 Yorkshire Bldg.
MA. 2188 電話 KE. 3299Y

買舖啟事

啟者弟等承買許昌彩照片店之木樓，樓上坐落於打街門牌五百五十二號一百五十五號，於本月十五號在律師處交易，前日舊業主有欠華洋數目，與該樓樓主未清者，望早日携款往律師樓理妥，一經交易後，一概與弟等無涉，先此聲明，以免後論。此佈。

中華民國廿九年十月廿七號
譚克 譚位 啟

J. ARTHUR MACLENNAN
430 Rogers Building
470 Granville St.

旅館生意速賣

僑胞注意

茲有旅館一間，在雲梯樓高五層，共有房七十個，每房有冷熱水龍頭及暖氣設備，各房傢俱齊備，一向生意興旺。今因各股件志願別業，故願將全盤生意出賣，實價訂有五年完稅，如有僑胞欲買，請速來面議，商酌亦可。

42 E. CORDOVA ST.
本旅館啟

住家屋出賣

四房住宅一間，在哥倫比亞街門牌三零四號，完全歐式，有現代化廚房，并有車房，現欲取價四千元，請來面議。

Mr. De Luca H.A. 4332
McGregor Johnston & Thomas Ltd.
414 Pender St. W. P.A. 4374

中國旅館出賣

本旅館位於雲梯樓高五層，門牌四百六十六號，向來生意興旺，現因人力缺乏，願將生意全盤招租，如欲請來面議。本旅館謹白。

廖若仙律師事務所
專理大小案件
接辦中西文件
填報入息稅
代辦入籍移民手續
嘉市定街東一九三號
電話 TA. 3833
211 Ford Bldg.
193 E. Hastings

承頂聲明
啟者今有田步地振臣路門牌五百六拾號新合益園，原為李秀池、茹士欽、茹志田、蘇劍賢、蘇茂林等經營，今將全盤傢私、車輛、傢俱、傢具一概賣與茹炳懷承受。二家當面聲明，允於十一月拾號在士企化街三百四十一號舖內交易清楚。前日新合益園與各顧客往來交易，如有未清者，望於十一月拾號以前到茹炳懷處理妥，一經交易後，一概與茹士欽、茹志田、蘇劍賢、蘇茂林等無涉，先此聲明，以免後論。此佈。
十一月三號 茹炳懷啟

明星電影院
STAR THEATRE
330 Main St. Vancouver, B.C.
本院放映時間每日由下午六時起至十一時止
星期六、日由下午二時起至十一時止
每逢星期一至星期三
放映荷里活名片兩套
加演新聞時事及卡漫漫畫片
準于十一月九日起至十一日公演
家庭喜劇「洞房移作兩家春」
(請為巨星) 羅傑波 羅兒 黃蘭麗主演
西片「RIDERS IN THE SKY」
加演新聞時事及卡漫漫畫片
(放映時間)
星期四、五、日
頭場六時二十分 二場九時二十分
星期六、日
頭場六時二十分 二場六時三十分 三場九時三十分

旗牌
新造
長身米
各商店現有發售
The Canada Rice Mills Limited Vancouver, B.C.
修整水龍暖爐
修整暖爐冷熱水龍
華友賜顧隨時應命
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
270 E. Hastings St. H.A. 2533

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105
各款石灣公 六十頭飯具
另有其他送禮佳品
生晒槐枝乾
糯米荔枝乾
罐裝荔枝乾
罐裝靚竹筍
罐裝靚馬蹄
美珍靚豉油
沽零發批 迎歡任無
各平品藥種各
頂北芪每磅三元九毛半
行北芪每磅二元壹毛
大正防黨每磅三元五毛
西歸頭每磅三元二毛五
羅漢果半打 二元七毛
頂大蛤蚧每對壹元五毛
淡蛤蚧大補茶 三元四

金龍酒家
本大酒家 新張伊始
裝置華麗 特聘名廚
包辦筵席 隨時小酌
僑胞光顧 無任歡迎
GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話 DE. 5100

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743
新到大幫 送禮貨品
水仙花頭 竹籃名茶
生晒槐枝 電罐名茶
生晒糯枝 新糖光拳
錦盒槐枝 錦盒糖光
錦盒糯枝 磁盅蜜光
錦盒名茶 瓦盅蜜光
發行零沽 價錢相宜

恭頌良醫
啟者弟足因發生風濕之症，非但不能工作，而且步履艱難，經請許多中西大醫士，屢醫罔效。幸蒙馬君介紹，請高先生醫治。不數日果然藥到病除。先生醫術精湛，活人無數，愧無以報。謹登數言，俾有新病者知所問津。並申謝忱。
弟白沙人馬大發敬頌

